



Βρυξέλλες, 18 Μαρτίου 2022
(OR. fr, en)

7271/1/22
REV 1

FAO 8
AGRI 103
DEVGEN 50
RELEX 369
FOOD 18
SUSTDEV 61
CONUN 65

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Με ημερομηνία: 18 Μαρτίου 2022

Θέμα: Πρωτοβουλία να ζητηθεί ειδική επείγουσα σύνοδος του Συμβουλίου του Παγκόσμιου Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών (FAO) για να εξετασθούν οι συνέπειες της επίθεσης της Ρωσικής Ομοσπονδίας κατά της Ουκρανίας στην παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια και τη γεωργία
- Έγκριση

1. Στο ψήφισμα A/RES-11/1 που ενέκρινε στην ειδική της σύνοδο στις 2 Μαρτίου 2022, η Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών εκφράζει την ανησυχία της για την επιδείνωση της ανθρωπιστικής κατάστασης στην Ουκρανία και τις επιπτώσεις που μπορεί να έχει η κατάσταση στην Ουκρανία στην παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια, ιδίως για τις πλέον ευάλωτες χώρες και πληθυσμούς.
2. Η Ουκρανία και η Ρωσική Ομοσπονδία συγκαταλέγονται μεταξύ των κορυφαίων παραγωγών γεωργικών προϊόντων παγκοσμίως και τις ανησυχίες αυτές συμμερίζεται ευρέως η διεθνής κοινότητα, συμπεριλαμβανομένων των υπουργών Γεωργίας της G7 στην έκτακτη σύνοδό τους στις 11 Μαρτίου 2022, στην οποία έλαβε μέρος και ο Υπουργός Γεωργίας της Ουκρανίας καθώς και ο Γενικός Διευθυντής του Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας των Ηνωμένων Εθνών (FAO).

3. Η διασφάλιση της συνολικής επισιτιστικής ασφάλειας βρίσκεται στο επίκεντρο της εντολής του FAO. Είναι εξαιρετικά σημαντικό τα μέλη του FAO να αξιολογήσουν τα μέτρα που έλαβε ο FAO για την αντιμετώπιση των εντεινόμενων αρνητικών επιπτώσεων του πολέμου στην Ουκρανία στον παγκόσμιο εφοδιασμό τροφίμων και να συνεχίσουν να δίνουν κατευθύνσεις για τη γενική πορεία του FAO, ώστε στις εξαιρετικές αυτές περιστάσεις να διαδραματίσει τον ρόλο του σε όλο του το εύρος.
4. Σύμφωνα με το άρθρο XXV παράγραφος 1 των γενικών κανόνων του FAO, μπορεί να συγκαλείται έκτακτη σύνοδος του Συμβουλίου του FAO για να εξετάζει και να παρέχει συμβουλές σχετικά με θέματα που συνδέονται με την παγκόσμια κατάσταση στον τομέα της γεωργίας και των τροφίμων ή που οφείλονται σε αυτήν, ιδίως για επείγοντα θέματα. Για να συγκληθεί έκτακτη ειδική σύνοδος πρέπει να υποβληθεί γραπτώς αίτηση στον Γενικό Διευθυντή από δεκαπέντε ή περισσότερα μέλη του Συμβουλίου του FAO.
5. Στις 17 Μαρτίου 2022 η ομάδα «Διεθνή διατροφικά και γεωργικά θέματα» (FAO), με βάση το σημείωμα της Προεδρίας που παρατίθεται στο έγγραφο WK 3848/2022+ADD1, εξέτασε τις ακόλουθες δύο προτάσεις:
 - α) να ζητήσει να περιληφθεί στην ημερήσια διάταξη της 33ης περιφερειακής διάσκεψης του FAO για την Ευρώπη (10-13 Μαΐου 2022, Łódź — Πολωνία) ένα πρόσθετο σημείο που θα αποσκοπεί στη εξέταση των συνεπειών της ρωσικής εισβολής στην παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια και γεωργία·
 - β) να ξεκινήσει η Προεδρία δραστηριότητες ευαισθητοποίησης στη Ρώμη με σκοπό την εξασφάλιση ευρείας διαπεριφερειακής στήριξης μεταξύ των κρατών μελών του FAO προκειμένου να ζητηθεί έκτακτη σύνοδος του Συμβουλίου του FAO για να συζητηθούν οι συνέπειες της επίθεσης της Ρωσικής Ομοσπονδίας κατά της Ουκρανίας στην παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια και γεωργία, με τους ακόλουθους στόχους:
 - σύμφωνα με το ψήφισμα A/RES/ES-11/1 της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών, να εκφραστεί σοβαρή ανησυχία για τον αντίκτυπο της ρωσικής επιθετικότητας στην αύξηση της επισιτιστικής ανασφάλειας παγκοσμίως·
 - να καταγραφούν τα μέτρα που έχει λάβει μέχρι στιγμής ο FAO για να αντιμετωπίσει, στο πλαίσιο της εντολής του, τις επιπτώσεις της σύγκρουσης στη γεωργία και την επισιτιστική ασφάλεια·
 - να τονισθεί ο ρόλος του FAO, σε συντονισμό με άλλα όργανα των Ηνωμένων Εθνών, στην αντιμετώπιση, στο πλαίσιο της εντολής του, των επιπτώσεων που έχει η σύγκρουση στη γεωργία και την επισιτιστική ασφάλεια·

- να ζητηθεί από τον FAO να αναλάβει δράση, επικεντρωόμενος στην προστασία των πλέον ευάλωτων χωρών και πληθυσμών, με στόχο:
 - την επεξεργασία σχεδίου άμεσης παρέμβασης ώστε να υπάρξει ανταπόκριση στις ανάγκες επισιτιστικής ασφάλειας του ουκρανικού πληθυσμού, καθώς και να βρεθεί τρόπος να διαφυλαχθεί η επόμενη σοδειά και ένα σχέδιο για την ανάκαμψη της Ουκρανίας μεσοπρόθεσμα·
 - την ανάπτυξη σχεδίου αντίδρασης, ώστε να παρασχεθεί βοήθεια στις αναπτυσσόμενες χώρες των οποίων η επισιτιστική ασφάλεια πλήττεται περισσότερο από τις επιπτώσεις της σύγκρουσης αυτής·
- να ανατεθεί στον Γενικό Διευθυντή του FAO να παρακολουθεί την κατάσταση και τις επιπτώσεις της στην παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια και γεωργία, συμπεριλαμβανομένων των τιμών των τροφίμων, να διατυπώνει συστάσεις, να διοργανώνει μηνιαίες ενημερώσεις προς όλα τα μέλη και να υποβάλλει έκθεση στο Συμβούλιο·
- να αποφασίσει να προσθέσει ένα σημείο στην ημερήσια διάταξη της τακτικής του συνόδου του Ιουνίου 2022.

6. Κλείνοντας τη συζήτηση η Προεδρία σημείωσε την ευρεία υποστήριξη της ομάδας στις προαναφερθείσες προτάσεις, ιδίως δε τη συμφωνία της ομάδας να αναθέσει στην Προεδρία και στην αντιπροσωπία της ΕΕ στη Ρώμη να ξεκινήσουν το συντομότερο δυνατόν δραστηριότητες ευαισθητοποίησης στη Ρώμη προκειμένου να εξασφαλίσουν ευρεία διαπεριφερειακή στήριξη από τα κράτη μέλη του FAO ώστε να ζητηθεί η σύγκληση επείγουσας έκτακτης συνόδου του Συμβουλίου του FAO. Στο πλαίσιο αυτό, η Προεδρία ανέλαβε να υποβάλει έκθεση στην ομάδα το συντομότερο δυνατόν σχετικά με τα αποτελέσματα αυτών των δραστηριοτήτων ευαισθητοποίησης.
7. Στις 18 Μαρτίου 2022 ο Μόνιμος Αντιπρόσωπος των Ηνωμένων Πολιτειών στον FAO ζήτησε την υποστήριξη των εκπροσώπων της ΕΕ και των κρατών μελών της που εδρεύουν στη Ρώμη στο σχέδιο επιστολής που επισυνάπτεται στο παρόν σημείωμα, ζητώντας από τον Γενικό Διευθυντή του FAO να πραγματοποιήσει το συντομότερο δυνατόν έκτακτη σύνοδο του Συμβουλίου του FAO. Το εν λόγω σχέδιο επιστολής, το οποίο περιλαμβάνει σε παράρτημα μια σειρά δράσεων που είναι σκόπιμο να εγκρίνει το Συμβούλιο του FAO κατά την επείγουσα έκτακτη σύνοδό του, εξακολουθεί να αποτελεί αντικείμενο διαβουλεύσεων με τα άλλα κράτη μέλη του FAO με σκοπό να εξασφαλιστεί η ευρύτερη δυνατή υποστήριξη. Ως εκ τούτου, το περιεχόμενό του είναι πιθανό υποστεί τροποποιήσεις.
8. Βάσει των ανωτέρω καλείται η Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων:
 - να επιβεβαιώσει τα αποτελέσματα των συζητήσεων της ομάδας σχετικά με τις προαναφερθείσες προτάσεις της Προεδρίας·

- να εισηγηθεί στο Συμβούλιο να εγκρίνει ως σημείο «Α» σε μία από τις προσεχείς συνόδους του:
 - την πρόταση της Προεδρίας να ζητηθεί να περιληφθεί ένα πρόσθετο σημείο στην ημερήσια διάταξη της 33ης περιφερειακής διάσκεψης του FAO για την Ευρώπη (10-13 Μαΐου 2022, Łódź — Πολωνία) προκειμένου να εξεταστούν οι συνέπειες της επίθεσης της Ρωσικής Ομοσπονδίας κατά της Ουκρανίας στην παγκόσμια επισιτιστική ασφάλεια και γεωργία·
 - το σχέδιο επιστολής που περιέχεται στην προσθήκη του παρόντος σημειώματος· η προαναφερθείσα έγκριση δεν θίγει τις συντακτικές τροποποιήσεις σύμφωνα με τις αρχές και τα στοιχεία που περιγράφονται στις παραγράφους 5 και 6 του παρόντος σημειώματος·
-